

Рассказ скачан на сайте <http://eromo.org>

Название: Другими глазами (перевод с английского)

От PostScriptor

Я вытащил словарь и посмотрел смысл слова «ИРОНИЯ», но после изучения определений я не думаю, что моя ситуация является именно «иронической», хотя это слово, наверное, использовалось бы большинством людей.

Позвольте мне пояснить.

Мы с женой вместе семь лет, и это одна из тех пар, которые связали себя узами брака сразу после окончания колледжа. На вершине торта стояли маленькие копии Рона и Лори Смит. На случай, если вы пропустили мой тонкий намек: я Рон, а моя жена — Лори. Мы оба работаем в финансовой сфере. Я финансовый советник в национальной компании, а Лори работает в региональной бухгалтерской фирме.

Детей пока нет.

Суть проблемы в том, что мою жену соблазнили в командировке около полугода назад. Сукин сын, который залез ей в штаны, учился с нами в колледже; мы оба знали его.

Детали их влечения друг к другу и инцидента, не особо важны; важно то, что это случилось. И представьте себе: этот парень прислал мне по электронной почте признание в том, что произошло, сказав, что он чувствует себя таким виноватым за то, что он и Лори сделали. Полная хрень — моя первая реакция. Конечно я знал, что он всегда обращал внимание на Лори, наконец он воспользовался ситуацией и теперь хотел меня унижить.

И у него получилось. Как можно догадаться, к тому времени, когда Лори вернулась домой, я был уже на взводе. Я был готов даже расстаться с ней. Я просто ждал, чтобы услышать, какую фальшивую чепуху она собиралась мне рассказать, еще не зная, что ее партнер на одну ночь уже успел меня порадовать.

Но ВСЕ было не так.

В тот момент, когда Лори вошла в дверь после возвращения из аэропорта, она кинула свои сумки и просто бросилась ко мне, ее глаза были опухшими и текли слезы, она рыдала и, образно выражаясь, бросилась к моим ногам. Она во всем призналась — и отдала себя на мою милость.

Лори пообещала мне, что это было разовое событие, что она извлекла из этого ужасный урок и что это никогда не повторится. Она не пыталась лгать мне и никогда не пыталась уклониться от ответственности за свои действия.

Называйте меня слабаком, или мужем для горячей кошечки, или как хотите; но я решил простить ее и оставить все позади. Я думал, что раз это произошло случайно и связано с алкоголем — это ее не осторожность, чтобы выпить, когда рядом известный ловелас, готовый воспользоваться моментом.

В общем, я поверил ее заверениям, что она больше никогда не попадет в такую ситуацию. Я не страдаю от воображения, как она занимается с ним сексом, или от чего-то подобного. И не волнуюсь, когда ей приходится работать допоздна, или когда она навещает мать или сестру по выходным. Короче, убрал и забыл.

Конечно, Лори обратилась к врачу, и ее проверили на ЗППП. Результаты вернулись чистыми. После этого у нас был отличный «секс покаяния». На самом деле, скорее всего, из-за ее чувства вины наша сексуальная жизнь стала замечательной. Все, что мне нужно сделать, это

дать малейший намек на то, что я в настроении, а она готова трахать меня до умопомрачения. Лори стала чаще инициировать секс; я подозреваю, что, пока я готов заниматься с ней сексом, она думает, что наш брак восстанавливается.

Но черт возьми, тогда что меня беспокоит? Очень много вещей.

Например, за последние полгода я вдруг почувствовал, что голос Лори начал меня раздражать. Она начинает говорить быстро — слишком быстро — высота звука повышается, и это все равно, что волочить гвозди по стеклу. Еще она стала говорить со мной плаксивым тоном. Как будто она постоянно жалуется, даже если это не так.

Когда Лори приходит с работы домой, она просто непрерывно вешает мне на уши буквально все, что только можно себе представить. Как будто, мне нужно рассказать все слухи, которые она услышала в тот день в ее офисе, большинство из которых просто скучны и не интересны. Почему она не может найти что-нибудь стоящее, чтобы обсудить со мной? Может быть, мировые события? Или национальная политика? Хотя бы спорт? Черт возьми, мы оба работаем в финансовой сфере — зачем нам дома разговоры о максимальной ставке, или, что еще хуже, о том, что новый цвет волос Салли на самом деле не соответствует ее цвету лица. О Боже!

Еще, меня вдруг начало беспокоить то, что я хочу принять душ утром, а ее бюстгалтеры и нижнее белье, висят там и сохнут. Мне нужно это прибрать. Дурацкая ситуация, когда я спешу на работу.

Может Лори стала думать, что сидя рядом со мной на кушетке и подстригая и подпиливая ногти на ногах, будучи одетой в какой-то потрепанный старый халат, что это возбуждает меня? Разве она не понимает, что некоторые вещи лучше делать наедине, а не на диване в гостиной и смотреть «Танцы со звездами»?

Меня стал беспокоить даже ее внешний вид. Была ли она когда-либо действительно такой красивой и желанной, как я когда-то думал, или я просто был увлечен ей до такой степени, что видел только то, что хотел видеть?

Я думал, что справился с ее коротким романом, но похоже он все изменил. Я полагаю, что здесь каким-то образом потерялось доверие и уважение. Но ведь я простил ей. Тем не менее, это заставило меня переоценить свое принятие любимой женщины. Все, что было для меня неважным и незаметным в ее поведении до предательства, теперь меня напрягает.

Когда я понял, что Лори перестала радовать меня? Много в ней, что она всегда делала, сейчас меня раздражает. Она всегда была идеальной и просто не могла сделать ничего плохого. Я восхищался тем, как она старалась выглядеть для меня; мне всегда было интересно поделиться с ней новостями и событиями за день. Меня совсем не беспокоило, если бы она набрала несколько лишних килограммов. Я восхищался моей любимой все эти прожитые годы.

По правде говоря, я вдруг понял, что я просто никогда раньше не замечал многого в Лори. С тех пор, как она вернулась из этой злополучной командировки, я начал смотреть на нее другими глазами — не влюбленными, как раньше, а более критическими, более «объективными». Как будто она стала мне чужой. И в одночасье все наши отношения испарились.

Так что в этом и есть моя «ИРОНИЯ»: я простил Лори ее увлечение, тем не менее, я на грани развода. Я думал, что пережил эту ее одну ночь; но теперь я понял, что у меня остались гноящиеся чувства и переживания, и что я не могу подавлять их надолго. Никакое

сексуальное удовлетворение не может компенсировать трещины, которые возникли в наших отношениях.

Я успокаиваю себя тем, что возможно, эта метаморфоза случилась бы и так через много лет. Как многие пары, которые женятся, заводят детей и через двадцать или тридцать лет смотрят друг на друга и понимают, что на самом деле у них больше нет никакой связи друг с другом, а может их и не было. А их брак уже много лет работает на автопилоте.

Мое прозрение пришло от предательства Лори; получается теперь, я не испытываю к ней «особой любви», как раньше, хотя чувствую себя виноватым за то, что не смог быть более сильным человеком, кем-то вроде одного из наших дедушек, который нашел бы способ пережить это и сохранить брак в неприкосновенности.

Но я оказался слаб... и не могу продолжать этот путь. Завтра я уеду и подам на развод.

И я собираюсь найти этого ублюдка, который забрал мою красивую, остроумную, очаровательную жену и заменил ее этой ущербной, скучной и непривлекательной женщиной.

Очень надеюсь найти что-нибудь, чтобы отплатить ему. Еще не знаю что... Интересно, есть ли у него жена?

\* \* \*